TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

SAFETY AND ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY



Ultraschall-Füllstandssensor NUK-4-T

Der Ultraschall- Füllstandssensor sendet in schneller Folge Ultraschallimpulse aus, die vom Medium reflektiert werden. Die Zeitspanne vom Aussenden bis zum Empfang des reflektierten Signals wird exakt erfasst. Die Impulslaufzeit ist direkt proportional zu der Distanz zwi-schen Füllstandssensor und Medienoberfläche. Ein Mikroprozessor wertet die Echosignale aus und ermittelt den Füllstand. Temperatur bedingte Änderungen der Schallgeschwindigkeit werden kompensiert. Die integrierte Software ermöglicht selbst unter ungünstigen Bedingungen das Nutzecho heraus zu filtern und auszuwerten. Im Nahbereich kann daher bis kurz vor den Sensor sicher gemessen werden.

Die Elektronik ist in einem wassergeschützen Kunststoffgehäuse. Das Gehäuse ist resistent gegen korrosive Stoffe und verträgt starke Temperaturschwankungen.

- Berührungslose Messung
- Wartungsfrei- und verschleißfrei (keine Mechanik)
- Temperatur kompensiert
- Leichte Kalibrierung

Systemaufbau

Das Messsystem besteht aus einem Ultraschall- Füllstandssensor und einem Anzeigegerät AD-310 oder AD-313 (siehe Rubrik 13).

Ultrasonic Level Sensor NUK-4-T

The ultrasonic level sensor transmits ultrasonic pulses in quick succession which are reflected from the medium's surface. The time interval from transmission to reception of the reflected signal is measured exactly. The impulse running time is directly proportional to the distance between the level sensor and the medium surface. A microprocessor evaluates the echo signals and measures the filling level. Changes in the ultrasonic speed caused by changing temperatures are compensated. The integrated software enables the useful echo to be filtered out and evaluated, even under unfavourable conditions. Thus it is possible to make reliable measurements in the vicinity up to a point just before the sensor.

The electronics are accomodated in a waterproof plastic casing. The casing is resistant to corrosive materials and can tolerate high temperature fluctuations.

- Contactless measurement
- Maintenance free and wear resistant (no mechanical parts)
- Temperature-compensated
- Easy calibration

System Details

A measuring system consists of: an ultrasonic level sensor NUK-4-T and a display AD-312/313 (see section 13).







Technische Daten

Schutzart EN 60529 IP 65

Messbereich 0,3...4 m,

bei Flüssigkeiten

Genauigkeit 0,5 % vom

Messbereichsendwert

Auflösung

Versorgung:

DC 10...30 V $\pm 10\% \text{ ss}, \hat{U}_B = 33 \text{ V}$ Betriebsspannung Restwelligkeit **Leistungsaufnahme P**_L ≤1200 mW

<u>Ausgang:</u>

4...20 mA, R_1 ≤500 Ω Spannung 0...10 V, R_L ≥ 1 kΩ

<u>Anzeigen:</u>

Betrieb

LED grün LED rot, 2 Hz blinkend Störung >21 mA

Stromausgang Spannungs-

ausgang ≥10.5 V

<u>Umgebungsbedingungen:</u>
Tomneratur –25...+70°C Lagerung -40...+85 °C

Prozessbedingungen:

<u>-2</u>5...+70 °C Temperatur atmosphärisch

Elektrischer V15-Gerätestecker Anschluss (M12x1)

Prozessanschluss

NUK-4-T

Verschraubung G11/2"A,

Polypropylen

Membranoberfläche NUK-4-T PTFE

Kalibrier- und Konfigurationsstecker:

Leerabgleich Einlernen/Festzielausblendung E2/E3 **A2**

Vollabgleich Betrieb Gehäusematerial PBT

Einbaurichtung so wählen, dass Schallrichtung in rechtem Einbau

Winkel zum Flüssigkeits-

spiegel ist.

Typenschlüssel

Niveaumessung - Ultraschall

Kontinuierlich

Messbereich 4 = 0,3...4 m

Material Membrane

Prozessanschluss PP ohne Angabe = Gewinde G 11/2"A

Material Gehäuse ohne Angabe = PBT

> Elektrischer Ausgang ohne Angabe =

4...20 mA / 0...10 V

Gerätestecker ohne Angabe = V15

Technical Data

System of protection EN 60529

Measuring 0,3...4 m, ranges with liquids

Accuracy 0,5 % from the full

scale

Resolution 2 mm

Supply:

Supply voltage DC 10...30 V $\pm 10\% \text{ ss}, \hat{\mathbf{U}}_{B} = 33 \text{ V}$ Ripplé wave **Power consumption P_I** \leq 1200 mW

Output: Current Voltage

4...20 mA, R_L ≤500 Ω 0...10 V, R_L ≥ 1 kΩ

<u>Indicators:</u> Operation

LED green LED red, 2 Hz flashing Fault

Current output ≥21 mA ≥10,5 V Voltage output

Environmental conditions:
Temperature -25...+70°C Storage 5 -40...+85 °C

Process conditions:

_ _25...+70°C Temperature Pressure atmospheric

Electrical

V15-plug (M12x1)

connection

Process connection

NUK-4-T Thread G11/2"A,

Polypropylene

Membrane surface NUK-4-T **PTFE**

Calibration and configuration plug:

Compensation "empty" Teach-in / fixed target suppression E2/E3 A2 Compensation "full"

Operation

Housing material PBT Mounting Ultrasonic pulses must be

mounted perpendicular to the

Type Key

Ultrasonic Level Sensor

Measuring Ranges **4**=0.3...4 m

Material Membrane

Process Connection PP without indication=Thread G11/2"A

Housing Material without indication = PBT

Output

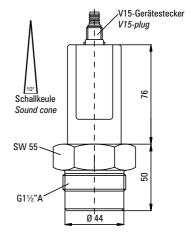
without indication =

4...20 mA / 0...10 V

Electrical Connection without indication = V15

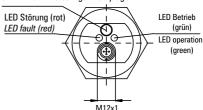
BUNDSCHUHGMBH+CO AN DER HARTBRÜCKE 6 D-64625 BENSHEIM

Maßbild Dimensional Drawing



Bemaßung in mm/Dimensioning in mm

Kalibrier- und Konfigurationsstecker Callibration- and configuration plug



Steckernosition:

Leerabgleich

E2 / E3: Einlernen der Festziele

(Festzielausblendung)

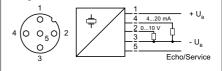
Vollabgleich Betrieb

Plug positions:

A1: Calibration "empty"
E2 / E3: Teach-in of the fixed target

A2: Calibration "full" Operation

Steckverbindung V15 Plug connection V15



Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Subject to change without prior notice, errors excepted.

Telefon:+49(0)6251/8462-0 Fax: +49(0)6251/846272 E-Mail: info@elb-bensheim.de www.elb-bensheim.de

